

吳羅瑜老師

神計劃的成就

本期要目

- 呂紹昌牧師
清晨的復興 03
成萬德、許智美
屬靈四定律之一 04
編輯室
「破繭而出」的呼召 05

立於聖言勤於禱
忠於使命敏於行美加神學院協會
(ATS) 副會員

1975 Concourse Drive,
San Jose, CA 95131
Tel: (408) 433-2280
Fax: (408) 433-9855
admin@cwts.edu
<http://www.cwts.edu>

若要數算2014年世界的十大新聞，大概少不了伊斯蘭國（ISIS）的崛起與處決西方人質的事，或許也少不了非洲某學校數百名少女被擄走的慘劇，以及令人聞虎色變的伊波拉病毒。在另一些地區，表面的繁榮底下，隱藏了多少人間悲劇！面對世界的動盪、社會的黑暗，人們難免詰問蒼天：上帝仍在掌權嗎？二千多年前，猶太人在羅馬帝國統治下，可能心底裡也曾浮現這個問題。寫於第一世紀下半葉的馬太福音，正是要告訴同胞，神的計劃並沒有落空，祂所應許的救主就是拿撒勒人

耶穌。光是書中的頭兩章，便有五次聲明，在耶穌出生至襁褓期間，事情的發生應驗了神的話，成就了祂的計劃（1:22-23; 2:6, 15, 17, 23）。這五段引文中，有些在舊約的脈絡裡不一定是有關將來的預告，而是歷史上的預表，在耶穌生平中重演了類似的事件。無論是預告之事的實現，或是預表之事的再現，馬太福音刻意告訴我們，在耶穌孩提時期發生的事情，對神來說是意料中的事，且是按照祂計劃成就的事。以下我們從馬太福音第二章1至23節，再思神藉以成就計劃的五個方法。

神藉星宿成就計劃（2:2, 9）

我們從第2節可以知道，幾位博士是因為看見一顆特別的星「在東方」，而來朝拜這位新生王。中文和合本聖經譯作「在東方」的片語（ἐν τῇ ἀνατολῇ），也許應譯作「出現」或「升起」（在第9節亦是）。到底這顆不尋常的星是否特殊的天文現象？對這問題，歷來有多種解釋：1) 彗星的出現（按漢哀帝時代的天文記載，建平二、三年[公元前5, 4年]，先後兩次有彗星出現）；2) 新星或超新星的出現；3) 行星的聚合（公元前7年，木星、土星合三次；公元前6年，木星、土星、火星合了兩次）；4) 木星的升起、滯留、逆行（公元

前6年）（註1）。然而，此星能夠往前行並駐留在房屋上，似乎不純粹是天文現象。無論是怎樣的星，總之神是藉著天空星體的出現和活動，來引導博士們。

神藉人間的知識來成就計劃

和合本譯作「博士」的希臘字μάγοι，在古時可指天文學家或星相家。昔日的博士為何會從一顆星的出現推論有猶太人之王誕生？若他們是星相家，也許因為星是出現在代表猶太民族的星座裡（可能是雙魚座[Pisces]，也有人說是公羊座[Aries]）。另一可能性，是博士曾聽聞猶太人對彌賽亞的期盼（參民24:7；但9:25）。若博士們的推論是根據星相學，我們

須留意，按聖經的一貫教導，神絕不鼓勵占星術（見賽47:13；耶10:2）。若他們原先稍知猶太人的期盼，他們肯定不曉得彌5:2的預言（見下文3）。

由此看來，博士的知識來源頗具爭議性，然而，由於他們一心要朝拜猶太人的新生王，神俯就他們的軟弱，藉著他們有限的知識來成就祂的旨意（參詩72:10；賽60:1-6），引領他們往猶太人的京城去。

神藉先知預言成就計劃

博士千里迢迢來到耶路撒冷，幸好有猶太宗教領袖，根據彌迦書五章2、4節的預言，告知他們這位新生君王必定生在「猶大地的伯利恆」（2:6）。彌迦先知於主前八世紀所宣告的預言，不僅按字面的應驗在耶穌的誕生上，而且成了博士們的指路標，引領他們離開耶路撒冷，朝西南方向，往相距六英里的伯利恆去了。

神藉當權者成就計劃

博士們在耶路撒冷所取得的線索，最終來自猶太宗教領袖（包括屬撒都該派的祭司長們和多屬法利賽派的文士/經

學家），但招聚這些領袖並把他們的答案轉告博士的人物，乃是獲羅馬該撒亞古士督任命作猶太人之王的希律。他在打發博士前往伯利恆尋訪新生王之前，首先詢問他們那顆星出現之時，並要求他們日後回來稟告結果。後來，希律因博士沒有返來匯報，就吩咐把伯利恆兩歲以內的男孩全部殺死了。[註2]在馬太看來，這宗屠殺事件，宛如耶利米時代猶太人被擄往巴比倫的民族悲劇，值得女先祖拉結為之嚎啕大哭（太2:18）。但正如耶31:16-17所預言，被擄後是回歸的景況；耶穌不單逃離一死，更符合何11:1所說，成了從埃及獲召出來的新以色列（太2:15）。

希律死了之後，領土由三個兒子瓜分 [註3]。由於掌管猶太地的亞基老為人殘暴，約瑟才不敢返回伯利恆（太2:22），而要另謀居所，但最終成就了神奇妙的旨意（見下文）。

神藉異夢成就計劃

按馬太的記載，有幾個人物在關鍵時刻都獲神賜予異夢：博士在夢中被主指示不要回去見希律（2:12）；約瑟獲

主的使者夢中顯現，先後吩咐他逃往埃及（2:13）及返回以色列地（2:19-20），又在夢中被主指示，便往加利利境去（2:22），最終定居在他和馬利亞原先的故鄉拿撒勒（見路1:26；2:4），應驗了預言 [註4]。

結論與應用

昔日神藉多種方式隨己意行事，今天祂同樣可用不同媒介來成就計劃，包括自然界、人間知識、聖經預言、世局、個人經歷（可包括異夢、異象）。祂是宇宙的主、歷史的主和個人的主宰。在馬太的記載中，不同人物對神的行事有不同的反應：博士尋求敬拜新生王，經歷了神的慈愛、能力、信實，他們大大歡喜（10）；希律謀求殺害新生王，但計謀不逞，從心裡不安（3），到大大發怒（16），最後痛苦死亡；猶太宗教領袖預期有新生王，但只有不安（3），沒有下文；約瑟和馬利亞處處順服神吩咐，最終成就神的計劃。今天我們處於慶祝主耶穌首次到來與等候祂再來的期間，對神的主權和計劃又有何回應？■

本文源自吳羅瑜博士於本院12月18日聖誕崇拜的講章。詳細註釋，見學院網址www.cwts.edu。

教授動態



呂紹昌 院長

11月2日，呂院長到德國威登堡帶領歐洲德東學人福音造就營，呼召年輕人起來事奉主，許多位回應，願意全時間事奉神。在感恩節中，在北區與三谷基督徒會堂聯合退修會中傳講信息。12月31日至1月3日，參加使者協會在聖地亞哥舉辦的差傳年會，並參與工作坊的事奉；教授與學生共14位參加大會。



吳羅瑜 老師

11月9日與12月28日主日，分別在一點光基督教宣聖會及灣區基督教會證道。11月18~21日於聖地亞哥參加

Evangelical Theological Society的學術年會。



會祥新 牧師

10~12月各主日在灣區不同教會證道。10月25~26日在CHICO華人團契教授舊約培訓課程。



何崇謙 牧師

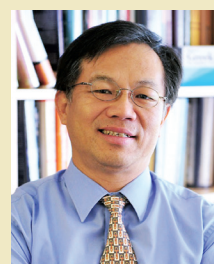
10月10~12日於北維真尼亞宣道會主領退修會，題目為「助益與攔阻：中國固有文化與基督福音的會遇」；11月7~9日於芝加哥教授延伸課「教會領導與靈命」；11月18~21日於聖地亞哥參加Evangelical Theological Society的學術年會，主題為「教會論」；並於主日在各教會證道。



葉裕波 牧師

11月18~22日與其他三位老師一同前往聖地亞哥，參加福音派神學協會（ETS）的會議。

12月1日與神學院眾同工參加灣區教牧同工會主辦的聖誕節慶祝晚宴。12月6日在聖荷西基督徒會堂粵語部主領福音晚會。



賴可中 牧師

11月19~21日參加福音神學學會（ETS）在聖地亞哥舉辦的年會。

12月31日~1月3日參加使者協會在聖地亞哥舉辦的第二屆美西岸華人差傳年會（CMC-WC），並參與工作坊的事奉。

在灣區不同教會主日證道。

呂紹昌牧師

清晨的復興

今天的教會若期望有更大的屬靈復興，須要激勵更多的基督徒，起來重新重視每日清晨的靈修生活，在讚美、讀經、禱告與代求中，經歷與神面對面親密的同在。



信徒作為個體，個人要操練靈修生活；教會作為群體，也需要有群體屬靈操練的聚會。

我之所以會這麼說，是來自幾個令我憂心的觀察，所以最近頗長的一段時間，常思考關於復興的問題，尤其是關於早晨的靈修生活。其中一個最大的原因，是看見了自己在靈命操練上的不足與軟弱，同時，也看見了許多教會在事奉上的各樣難處，其實與信徒個人，尤其是教會領袖的靈命養成是息息相關的。沒有異象，民就放肆（箴29:18）；若沒有儆醒守望的牧人與教會領袖，羊群就成為掠物，也作了一切野獸的食物（結34:8）。

在我所知道的範圍內，有活潑復興禱告會的教會確實是稀少。或者更令人驚訝的是各種退修會中的晨禱會。我注意到，在各處教會中帶領的退修會的晨禱中，參加的人總是零零落落的。怎會這樣呢？參加退修會的信徒，豈不是預備好心要到景色幽美的好山好水之中，徹徹底底的分別為聖，為要確確實實的遇見神嗎？

復興，當然不一定是在早上。獨行奇事的神，能在任何時刻復興祂的子民，有半夜觀看異象的先知撒迦利亞，有申初見異象的使徒彼得，也有晌午見大光的保羅。

陶恕在一九五九年作了深入的反思，寫了《午夜的復興》一書：「我常聽見復興的基督徒說：『靈性復興常在午夜以後發生。』這句話猶如其他諺語一般，字面上的意義雖不盡實，卻在某一方面是對的。」而陶恕的結論也驗證復興經常是在深夜之際：「深夜裏所發的禱告本身並無特殊價值，但要從平凡

的祈求，進入不平凡的禱告中，就需要認真的態度和堅決的心志。大多數信徒都沒有這樣做過；只有少數努力追求這不平凡經歷的信徒，果然在半夜以後，得嚐他們久渴望的經歷。」

我們若也對午夜復興有所渴慕，那麼，就讓渴慕復興從早晨開始吧！

邦茲在《祈禱出來的能力》書中說得一針見血：「如果神在我們早晨的思想與努力中不佔第一位，那末在其餘的時間中，祂就佔末位。」（頁68）

然而，令人擔憂的是，早晨靈修似乎逐漸成為一項失落的操練。這在忙碌擾攘的都市生活中，加倍的明顯。都市夜生活蔚然成為風潮，甚至鯨吞蠶食了基督徒的清晨靈修操練。這現象豈不令聖靈擔憂？教會領袖豈能不警覺？慕安德烈很坦誠謙卑地承認：「在一次的教牧人員的聚會中我們每人都為不禱告的罪而深感羞愧難為，我們每人都需要承認在禱告事奉上是『有罪的』。」不禱告不是一種軟弱，而是一件大罪。（《信徒禱告生活》頁2）

華人教會其實極為重視清晨的渴慕神。《中國的早晨五點鐘》可算代表之一。華人基督徒曾經普遍的操練晨禱，並將這首詩歌唱遍大江南北。那是十多年前在神州大地上每天清晨仍然普遍可見的情景，尤其在廣袤的農村中，禱告復興更是殷切。那時，大陸教會剛經歷過長年來的壓迫與窘境，閉塞於竹幕之內，既缺乏聖經，又短缺受過裝備的傳道人，更別說能有教會能聚會。禱告仰望神是唯一的出路。

如今無論海內外的華人教會，聚會相對的自由許多，到處都市裡有數目不少的家庭教會，其中有的規模還不算

小。教會人數多了，資源多了，人才多了，錢財多了，策略多了，方法多了，材料多了，書籍多了，活動多了，意見多了，混亂也多了。教會還缺什麼呢？最缺乏的是那不再容易聽到的清晨復興祈禱聲。

基督徒其實並非不知道靈修操練與靈命養成的重要，關鍵在於不願意付出代價。古今中外，人的肉體軟弱並無差別，正如在淒清的客西馬尼園中，耶穌痛苦憂傷，幾乎要死，但眾門徒個個「心靈固然願意、肉體卻軟弱了。」（太26:41；可14:38）

在清晨的守望上，耶穌基督的樣式是我們的典範。主在客西馬尼園的夜晚的禱告是典範，祂在清晨的禱告也是典範。馬可福音似乎表明了耶穌事奉的模式，對清晨禱告的重視：清晨天未破曉，耶穌就到曠野禱告，門徒也追隨祂（可1:35-36）。

午夜的復興，是表明了「認真的態度和堅決的心志」。而早晨的復興，是表明我們的焦點與優先次序。渴慕神的基督徒，要將一日中的「頭生」時間，恭敬的獻給神，為要得著基督，因為主在清晨向我們顯現。

「我們務要認識耶和華，竭力追求認識祂。祂出現確如晨光，祂必臨到我們像甘雨，像滋潤田地的春雨。」（何6:3）這是一個悔罪回轉之後的復興。我們目光的焦點是撕裂又醫治我們的耶和華，是在清晨向我們顯現的主。

無論是悔罪、讚美、或渴慕，都需定睛在耶穌身上；而靈性復興的操練，當從清晨開始。■

原文刊登於《傳揚》2015年元月份，經少許刪改。

成萬德、許智美

屬靈四定律之一

你聽過屬靈的四個定律嗎？第一個定律是「神愛你，並且為你的生命預備了奇妙的計劃」。這話真的沒有錯，在我們認識祂以前，神已在我倆身上定下了美好的計劃。

我倆都是生於香港，萬德在一個傳統中國家庭長大，父母信奉的是中國的傳統民間信仰，家裡雖然沒有祖先靈位，沒有拜偶像的祭壇，但母親在中國的重要節期都會向天地上香敬拜，求家宅平安。萬德從小便信有鬼神，但對他們不大了解，也沒有興趣去查究，祇會在急難時求告神，在犯錯時畏懼神的懲罰。他雖然對神漠不關心，敬而遠之，但神看不見的手卻一路引領著他。神讓他在幾乎不可能的情況下考進香港中文大學。畢業後再到加州大學聖地牙哥分校修讀電子計算系碩士和博士課程。在七八年底通過博士學位資格考試後，再不用忙於修課，這是他人一生中第一次有機會靜下來思想切身的問題，如「人從那裡來？往那裡去？人活在世上有何意義？」由於他是一個有神論者，所以他相信，要解答這些問題，必先要找出誰是真神？就在此時，在學校一些基督徒向萬德傳福音，並給他介紹一些基督教書籍。經過八個月的思考，萬德的結論是，人靠自己沒有能力到神那裡去，在芸芸眾宗教中，只有基督教是神拯救人，而不是人靠自己的好行為得救。聖經裡的耶穌是真有其人，祂是神降世為人，是唯一的道路、真理、生命。於是經過三個星期的禱告，求神賜他勇氣和心中的平安；在七九年九月，決志跟隨主。萬德在信主後以為基督徒的本份就是除掉一切不良習慣，每主日回到教會敬拜。但神的道路，高過我們的道路，祂的意念，高過我們的意念。（賽55:9）同年十

二月在加州Mount Hermon舉行美國西岸中國信徒冬令會，當年的主題是「當求莊稼的主」（路加福音10:2），鼓勵信徒要獻身為主作工。萬德雖然心裡很懼怕，但仍然回應講員的邀請，決志獻身。在過去的卅五年，神慈愛的手一路牽引，讓他從錯誤中學習，在事奉中成長。除了在教會當執事外，更在九零年被陳伯華牧師揀選接受教牧同工訓練，學習如何講道和帶領敬拜、小組等，並在九六年被差派作教會的教牧領袖。

智美從懂事開始便上主日學。她心中有神，也敬畏祂，但只是在知識上認識祂，與神沒有密切的關係。因為平日不讀經、不禱告，除了參加主日崇拜和主日學外，其他聚會都不參予，生命完全沒有改變。在入讀護士學校之後更停止了一切聚會。直到七六年隨家人移民美國加州聖地牙哥，感謝神差派一位姊妹將她引領回教會，初次接觸團契生活，開始明白作為基督徒的義務和權利。於是重新決志、受洗，並參予事奉。也在這個時候神賜給她一份禮物，就是萬德。得著他的愛和鼓勵，讓她重拾自信，並在神的話語上進一步學習。八八年我們從聖地巴巴拉搬到市連拿，得到陳伯華牧師的鼓勵，讓智美開始在聖樂及兒童主日學事奉。在零五年參加了「標竿人生」的課程，當讀到「大使命」這三個字時像當頭棒喝，把她從睡夢中喚醒；向別人傳福音這意念就從那日開始萌芽，但不知怎樣去傳。神做事有祂的時間，在零七年讓智美有機會跟隨朱

志強牧師和師母到智利訪宣，開拓了她對神國度的視野，翌年邀請萬德同去。就這樣，我倆開始了每年一個月到智利宣教，每一次神都給予我倆很多學習事奉祂及事奉人的機會，而其中最重要的是學習謙卑及順服神的旨意，我們時常彼此提醒及鼓勵。神更讓智美於零八年開始在教會當牧師秘書，對教會的行政、文書工作、和電腦操作，獲得很多知識和經驗。

每次短宣回來愈發感到自己的不足，同時也感到神在一步一步地裝備我們，於是我倆開始為應否修讀神學課程一事禱告。剛好呂院長去年來我們教會證道，謝謝他的鼓勵，幫助我們作下決定，也謝謝「基神」給予我倆這個學習的機會。去年秋季是我們加入「基神」大家庭的第一學季；放下了書本這麼多年，再加上年齡和日間工作的關係，唸起來是蠻吃力的，但從中學了很多關於查經及釋經的知識，正好應用在帶領查經和講道上。也拓展了我們對普世宣教的視野，對教會與宣教士的關顧和支持有更深一步的體會。

很多朋友問我倆唸完神學課程後有甚麼計劃，我們目前只希望把書唸好，將所學的應用在教會的事奉上，一邊事奉一邊等候神的旨意。我們相信神會在祂的時間，讓我們知道祂為我們所預備下一步美好的計劃。■

成萬德博士任教於Naval Postgraduate School逾25年，現為本院教牧碩士課程的部份時間學生；他妻子許智美則修讀聖經研究碩士課程。



■前排左至右：女兒、兒子、兒媳婦；後排左至右：萬德、智美。

「破繭而出」的呼召

由基督使者協會主辦的2014美西華人差傳大會，於去年十二月三十一日至本年一月三日，假聖地牙哥的Town and Country Resort酒店舉行。這次大會的參加者高達3500多人，除了美國本土的華人以外，還有眾多對華人宣教事工有負擔的白人，甚至從中國大陸特地來赴會的人士。在大會與「基神」院方的資助、鼓勵，呂紹昌院長和賴可中牧師的帶領之下，本院參加這次大會的學生共有十多人，¹以下是他們的體會與心得。

一、主題信息的觸動

大會的主題是「破繭而出」，英文作“Unleashed”，因此，不少主題信息都圍繞這些方面發揮：從中文的主題來看，很多信徒躊躇不敢參與宣教事工，原因都是一個「繭」，束縛著基督徒縮在安逸的繭裡面不敢出來。至於英文的Unleashed一字，提醒信徒們要挖掘神所給我們的恩賜，將它們從我們身上釋放出來。²講員們的這些勸勉，有同學表示在大會上已派上用場，³也有同學心中大受感動，覺得真的需要破繭而出，不再局限於自己的視野，而要看到神國大局的需要，清楚明白神在我們生命中的帶領。⁴

論到向華人宣教的負擔和貢獻，當然不能不提主題講員之一的戴繼宗牧師，他不僅延續了高祖父戴德生委身中華的摯愛之心，更說得一口非常標準的國語，以及從骨子裡透出來比中國人還「中國人」的深度幽默和負擔。戴牧師在分享時說，如果他的曾祖父戴德生看到今日交通這麼發達的話，一定會很羨慕生活在今日的我們，因為他為了去中國傳福音，坐船坐了近六個月；而另一方面，戴德生牧師也許會責備我們，交通這麼發達，我們還不去傳福音！這都讓與會的所有聽眾深受觸動。⁵

最後的閉幕式，是由美籍韓裔牧師David Choi主講。他一開始，就先請青少年站立，讓他們的父母及聽眾一同為他們禱告，求神興起他們成為神在這世代合用的工人，來牧養下個世代的年輕人。David Choi牧師也提醒大家，宣教需要我們出去，但內在生命同樣重要，而且不能憑藉自己的血氣，要清楚認識到所有的宣教工作最後都是神自己促成的。⁶

二、工作坊的感受

除了主題信息，大會提供了九十多個工作坊可供選擇，分別於上午、下午、晚間三段時間舉行。「基神」有好幾位同學參加了「福音與中國」的工作坊，其中的講員大都有大陸教會的背景，分別從家庭教會、三自教會、國家政治的角度，對中國教會的現況和發展，作出了客觀的分析與展望。例如崔約瑟牧師指出，中國教會經歷了幾個重要的時期，到09年之後教會在宣教上迎來更多的機會和挑戰；趙曉博士則強調上帝對中國的保守，提到中華民族敬拜皇天上帝的傳統文化，並且生動地把中國土生土長的傳道人比喻為陸軍，把海外華人教會比為海軍，另把西方教會比作空軍；只有海陸空協同方能無堅不摧。⁷



校園事工的工作坊，也相當受本院同學歡迎，不但讓他們更具體地了解北美校園事工的發展和趨勢，也提醒大家：青少年是非常重要的下一代，他們將是教會明天的主力軍，而校園事工是宣教事工，需要服侍者從文化和心態上調整自己，從而幫助他們堅固信仰。⁸

同學們也參加了其他的工作坊，包括「門徒訓練」及以英文講述的宣教工作坊等。其中，有的出席者寥寥可數，有的則擁擠不堪；雖然人數懸殊，但講者的忠心讓人敬佩。⁹

三、做義工的體會

這次的大會籌備了三年，光是義工就需要六百人之多，所以「基神」的同學們有很多服侍的機會，包括開始時的招待，在膳食方面給後台人員送餐、在餐廳進口檢票、數點每次用餐人數，在工作坊協助講員，在兒童部幫忙照顧等。雖然忙碌，但親身體驗到彼此配搭以愛服事，甚至由此結識朋友。此外，同學們還負責在展覽廳看守本院的展台，對來訪者介紹本院的課程與事工。他們的一切付出，實在難能可貴。

四、視野的拓展¹⁰

「基神」十多位同學這次往聖地牙哥，可謂收穫甚大。有同學見到神藉著那麼多的外國宣教士來服侍中國人，因而感到「作為一個中國人，又有什麼理由不好好預備被主使用服侍自己的同族同鄉呢！」

當然，這次差傳大會不僅以華人為福音對象，當中也有向穆斯林宣教的資訊和見證，以及介紹服事貧窮社群的事工。有同學表示，參加了這次差傳大會才曉得，原來在美西有這麼多的中文神學院、福音機構！他也領悟：全球化的大使命，在今天要求華人教會全方位的發展，無論是堂會，或是神學院、福音機構、廣播媒體，都要走出固有的框架，彼此合作，不單向同胞，也是向異族、敵對的群體，從事跨文化宣教。

有同學表示，慶幸2015的跨年是在差傳大會與來自世界各地神的忠僕們一同度過。也有同學透過是次的大型聯合敬拜，領會到這種以詩歌、禱告為主的敬拜，縱然會眾互相不認識，

活動花絮



■ 聖誕慶祝合照。



■ 聖誕慶祝，吳羅瑜老師證道。



■ 感恩異象分享晚會，呂院長分享信息。



■ 四位老師在聖地牙哥參加學術會議。



■ 感恩異象分享晚會來賓。



■ 感恩異象分享晚會，學院詩班獻詩。

或者文化背景差異，屬靈經歷差距較大，仍能引起眾人的共鳴，在短時間內，凝聚眾人合一的心。

最後，有同學說得好，昔日的宣教士伯得恩（William Borden），以「毫無保留、毫無退縮、毫無遺憾」來概括他的宣教心志。今天，「求神在復興中國教會的同時，使感動伯得恩的靈，加倍地感動你和我，使我們在神擴展祂福音的國度事工上，盡一份應有的責任！」■

1文中引用者，計有莫冰斌、錢立風、翁榮根、王潔、王瑩、夏啟文、張乃菱、周宏富。謝謝他們的分享。
 2出自王瑩同學的撮要。
 3張乃菱同學雖感到在十多小時站著的服事後，脊椎及肌肉不堪負荷，但因著周大衛牧師在開幕式致辭的激勵，靠著主的大能，經歷到神的恩典夠用。
 4莫冰斌同學的分享。
 5出自錢立風和王潔同學的分享。
 6撮自張乃菱、王潔、翁榮根的分享。
 7本段出自錢立風、莫冰斌、周宏富同學的分享。
 8本段出自錢立風及王瑩同學的的分享。
 9翁榮根同學的觀察與反省。
 10本段內容分別來自王潔、翁榮根、莫冰斌、夏啟文、錢立風同學的分享。

課程招生

冬季密集碩士課程

佈道學 劉文昭博士教授

日期： 1月13-15日7:00-10:00pm 靈修神學 周學信博士
1月16日9:00am-1:00pm 日期： 1月6-10日
1月17日9:00am-5:00pm

春季碩士課程

週一上午	護教學	(2學分)	方鎮明牧師/博士
	福音書	(3學分)	賴可中牧師/博士
下午	舊約釋經 II	(2學分)	葉裕波牧師

週二上午	系統神學 IV	(3學分)	何崇謙牧師/博士
下午	摩西五經	(3學分)	葉裕波牧師
	講道實習 II	(1學分)	何崇謙牧師/博士
晚上	以色列史：	(2學分)	曾祥新牧師/博士
	舊約考古與聖經研究		

週三上午	中國教會歷史	(2學分)	李亞丁博士
下午	崇拜學	(2學分)	何崇謙牧師/博士

週四上午	希臘文 I	(2學分)	賴可中牧師/博士
下午	聖樂 II (只限本科生)	(0.5學分)	梁楊新欣老師
晚上	靈命成長與事奉基要	(2學分)	呂紹昌牧師/博士

週六上午	先知文學	(3學分)	曾祥新牧師/博士
	孩童與父母的輔導	(2學分)	楊張秀英老師 王羅中華老師

課程詳情及報名表見本院網頁www.cwts.edu，歡迎以電郵admin@cwts.edu或電話408-433-2280分機101查詢。

春季博士課程

現代教牧輔導模式

范雄光博士教授

日期： 1月5-9日週一至週五9:30am-4:30pm

教牧成長：牧職、靈命、倫理

陳道明牧師、陳校慈牧師/博士教授

日期： 1月12-16日週一至週五9:30am-4:30pm

三藩市春季碩士/延伸課程

新約的由來與精華

吳羅瑜博士教授

日期： 1月26日-4月20日逢週一7:00-10:00pm

地點： 三藩市路德會聖靈堂

2400 Noriega St., San Francisco

春季網絡碩士課程

先知文學 (3學分) 曾祥新牧師/博士

日期： 1月底-4月底

每週有明確的內容，按部就班。網上影音、提問、討論及解答，講義、參考資料；無論何時何地，上網下網皆可學

學位課程

- | | |
|---|--------|
| • 教牧學博士(D. Min.) | 四至六年修讀 |
| • 道學碩士(M. Div.) 主修教牧或宣教 | 三年制 |
| • 聖經研究碩士(M.B.S.) | 二年制** |
| • 教牧碩士(M.C.M.) 主修教牧或宣教 | 二年制** |
| • 基督教研究文憑(Dip. C.S.) | 一年制** |
| • 教會領袖文憑(Dip. C.L.) | 一年制** |
| • 基督教研究證書(Cert. C.S.) | 一年制** |
| • 教會兒童及家庭事工證書
(Cert. Children and family Min.) | 二年制** |

**可部份時間修讀，較長年期完成。

學院消息

■感謝神，9月至11月期間，以下幾位牧長先後到來早會分享信息：王為光牧師、李強生長老、蔡明謀先生、黃嘉松牧師、區謙遜牧師。同學們屬靈生命受到造就，學習和事奉都受益良多。

■漢語聖經協會的副總幹事郭罕利博士，於10月15日蒞臨主持研經講座，學生們大得造就。

■10月26日，本院舉行感恩募款餐會，以「上去得地為業：邁向ATS優質神學教

育」為主題，分享「基神」的異象與需要。神藉此供應我們10萬基金與11萬對等奉獻，讓我們憑信經歷神每日賞賜飲食。

■11月10日，董事會在本院舉行年會，商討院務並通過明年的預算。

■11月26日慶祝感恩節的活動，大家精心預備了菜，不過「烤雞」變成了「火雞」。還有唱詩、遊戲、送禮物，參加者都度過了感恩、美好的一天。

■12月18日，學院舉行了聖誕敬拜聚會，紀念主耶穌的誕生。節目包括吳羅瑜老師講道、同學們及詩班演奏獻唱、派發禮物等，中午所有師生同工在學院一起聚餐。

■呂紹昌院長、師母，賴可中牧師、師母與10位學生參加使者差傳大會CMC 2014，呂院長也參與Next Step的部分事奉。



Christian Witness Theological Seminary
1975 Concourse Drive,
San Jose, CA 95131
Return Service Requested

NON PROFIT
ORGANIZATION
U.S. POSTAGE
PAID
San Jose, CA
Permit No. 988



校友消息

■高嘉文傳道於去年12月中，開始在南
灣華人浸信會事奉。

■我們敬愛的校友馬小芸宣教士之先生
何以嵩牧師於2014年10月25日星期六上
午5時55分，因心臟病於清萊醫院病逝。
主親自紀念一生忠心勞苦的僕人。

恩典與聖召：神學生體驗日

歡迎參加，前來體驗基神的神學生生活。

內容：課堂體驗、學制介紹與座談、早會、午餐、校園導覽。

日期：2015年3月24日（週二）（請於3月20日前報名）；

地點：基督工人神學院1975 Concourse Dr., San Jose, CA；

查詢：408-433-2280；

電郵：admin@cwts.edu；

網上註冊：www.cwts.edu。

奉獻支持

1. 寫支票給（CWTS）；
2. 以信用卡或股票奉獻：
致acctdept@cwts.edu，或電會計部（內線114）；
3. 捐獻基金，聯絡副院長葉裕波牧師（內線105）；
4. 網上奉獻（新增PayPal）。

董事（2014年度）

陳道明牧師/博士（主席）
鄭欽炎牧師/博士（副主席）
方潤生先生（財政） 沈有方牧師（文書）
蔡宇銓醫生 孫雅各牧師/博士
陳鎮和先生 宋仲虎先生
壽明榮博士 呂紹昌院長

贊助董事

楊青博士 曾令能弟兄
趙祖源弟兄 林成富弟兄
許顯龍弟兄 陳文才弟兄
林尼財弟兄 方全榮弟兄
陳德樑弟兄 Freddy Walla
吳怡明醫生

2014年年度經常費總預算 \$1,170,000

2014年年度經常費財務報告

收入	\$1,228,442.00
支出	\$1,078,100.00
結餘	\$150,342.00

10至12月經常費財務報告

經常費	本年度至此日
收入	\$454,514.00
支出	\$269,190.00
結餘	\$185,324.00